

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1987;

Vu l'arrêté ministériel du 23 mai 1991 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis rendu le 17 juin 1991 par la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la liste des produits soumis à licence d'exportation doit être adaptée sans délai aux réglementations communautaires relatives au trafic intra-C.E.E.,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3 de l'arrêté ministériel du 23 mai 1991 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises, est abrogé.

**Art. 2.** La liste II annexée au même arrêté est abrogée.

**Art. 3.** Dans la sous-liste A de la liste I, « Produits industriels » annexée au même arrêté, un astérisque (\*) est placé devant les codes NC suivants :

71021000, 71022100, 71022900, 71023100, 71023900,  
71031000, 71039100, 71039900,  
71041000, 71042000, 71049000,  
71051000, 71059000.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 2 septembre 1991.

Bruxelles, le 4 juillet 1991.

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 1987;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 mei 1991 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies dat door de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie werd gegeven op 17 juni 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de lijst van de produkten onderworpen aan uitvoervergunning zonder verwijl moet worden aangepast aan de communautaire reglementeringen betreffende het intra-E.E.G. goederenverkeer,

Besluiten :

**Artikel 1.** Artikel 3 van het ministerieel besluit van 23 mei 1991 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, wordt opgeheven.

**Art. 2.** De lijst II, gevoegd bij hetzelfde besluit, wordt opgeheven.

**Art. 3.** In onderdeel A van lijst I, « Industriële produkten », gevoegd bij hetzelfde besluit, wordt een verwijzingssteken (\*) geplaatst voor de volgende GN-codes :

71021000, 71022100, 71022900, 71023100, 71023900,  
71031000, 71039100, 71039900,  
71041000, 71042000, 71049000,  
71051000, 71059000.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 2 september 1991.

Brussel, 4 juli 1991.

F. 91 — 1987

**4 JUILLET 1991.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 mai 1991 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan,  
Le Ministre du Commerce extérieur,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par les lois des 19 juillet 1968 et 6 juillet 1978;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1962 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises, modifié par l'arrêté royal du 9 décembre 1987;

Vu l'arrêté ministériel du 23 mai 1991 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis rendu le 17 juin 1991 par la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la liste des produits soumis à licence d'importation doit être adaptée sans délai aux réglementations communautaires relatives au trafic intra-C.E.E.,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 4 de l'arrêté ministériel du 23 mai 1991 soumettant à licence l'importation de certaines marchandises, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. Par dérogation aux dispositions de l'article 1<sup>er</sup>, l'importation directe des marchandises en libre pratique aux Pays-Bas n'est pas subordonnée à la production d'une licence. »

N. 91 — 1987

**4 JULI 1991.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 mei 1991 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan,  
De Minister van Buitenlandse Handel,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968 en 6 juli 1978;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1962 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 december 1987;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 mei 1991 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies dat door de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie werd gegeven op 17 juni 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de lijst van de produkten onderworpen aan invoervergunning zonder verwijl moet worden aangepast aan de communautaire reglementeringen betreffende het intra-E.E.G. goederenverkeer,

Besluiten :

**Artikel 1.** Artikel 4 van het ministerieel besluit van 23 mei 1991 waarbij de invoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 4. In afwijking van de bepalingen van artikel 1 is de rechtstreekse invoer van de goederen die zich in Nederland in het vrije verkeer bevinden, niet aan de overlegging van een vergunning onderworpen. »

Art. 2. La liste II annexée au même arrêté est abrogée.

Art. 3. Dans la liste III annexée au même arrêté les codes NC suivants sont supprimés :

71021000 à 71023900; 71031000 à 71039900; 71041000 à 71049000; 71051000; 71059000; 71081310 et 71081330.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 2 septembre 1991.  
Bruxelles, le 4 juillet 1991.

W. CLAES

R. URBAIN

Art. 2. De lijst II, gevoegd bij hetzelfde besluit, wordt opgeheven.

Art. 3. In lijst III gevoegd bij hetzelfde besluit, worden de volgende GN-codes geschrapt :

71021000 t/m 71023900; 71031000 t/m 71039900; 71041000 t/m 71049000; 71051000; 71059000; 71081310 en 71081330.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 2 september 1991.  
Brussel, 4 juli 1991.

W. CLAES

R. URBAIN

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE  
ET « MINISTERIE VAN ONDERWIJS »

F. 91 — 1988

4 AVRIL 1991. — Arrêté ministériel portant modification des arrêtés ministériels du 13 décembre 1967, du 25 septembre 1968, du 3 novembre 1971, du 21 juin 1978 et du 24 avril 1989 portant création auprès des Archives générales du Royaume d'un Centre de Recherche et d'Études historiques de la Seconde Guerre mondiale

Le Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des Services publics et des Établissements scientifiques et culturels nationaux

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'État, notamment l'article 10;

Vu l'arrêté ministériel du 13 décembre 1967 portant création auprès des Archives générales du Royaume d'un Centre de recherches et d'études historiques de la Seconde Guerre mondiale, modifié par les arrêtés ministériels du 25 septembre 1968, du 3 novembre 1971, du 21 juin 1978 et 24 avril 1989;

Vu l'arrêté royal n° 504 du 31 décembre 1986 créant les établissements scientifiques de l'État qui relèvent des deux Ministres de l'Éducation nationale ou du (des) Ministre(s) désigné(s) par un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres en tant que services de l'État à gestion séparée;

Vu l'arrêté royal du 27 mai 1988 délimitant les attributions ministérielles à l'égard des institutions culturelles nationales et des établissements scientifiques nationaux;

Vu l'arrêté royal du 31 mars 1987 relatif au groupement des établissements scientifiques de l'État relevant des deux Ministres de l'Éducation nationale et aux modalités de leur organisation en tant que services de l'État à gestion séparée;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, premier alinéa, comme modifié;

Vu l'urgence;

Considérant que la mise en application de cet arrêté doit se faire sans délai,

Arrête :

Article 1er. L'article 2, troisième alinéa, de l'arrêté ministériel du 24 avril 1989, portant modification des arrêtés ministériels du 13 décembre 1967, du 25 septembre 1968, du 3 novembre 1971 et du 21 juin 1978 portant création auprès des Archives générales d'un Centre de Recherche et d'Études historiques de la Seconde Guerre mondiale est modifié comme suit :

Ce personnel sera rémunéré suivant le régime en vigueur dans les établissements scientifiques de l'État, respectivement comme chef de section pour le directeur et comme chef de travaux-agrégé, chef de travaux, premier assistant, assistant ou attaché pour l'autre personnel scientifique.

Bruxelles, le 4 avril 1991.

L. TOBACK

MINISTERIE VAN ONDERWIJS  
EN « MINISTERIE DE L'ÉDUCATION NATIONALE »

N. 91 — 1968

4 APRIL 1991. — Ministerieel besluit tot wijziging van de ministeriële besluiten van 13 december 1967, 25 september 1968, 3 november 1971, 21 juni 1978 en 24 april 1989 houdende oprichting bij het Algemeen Rijksarchief van een Navorsings- en Studiecentrum van de Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog

De Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 december 1967 tot oprichting bij het Algemeen Rijksarchief van een Navorsings- en Studiecentrum voor de geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 25 september 1968, 3 november 1971, 21 juni 1978 en 24 april 1989;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 504 van 31 december 1986 tot oprichting van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, die ressorteren onder de beide Ministers van Onderwijs of onder de Minister(s), aangewezen bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, als staatsdiensten met afzonderlijk beheer;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 mei 1988 tot afbakening van de ministeriële bevoegdheden inzake de nationale culturele en nationale wetenschappelijke instellingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 maart 1987 betreffende de groepering van de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, die ressorteren onder de beide Ministers van Onderwijs en hun nadere organisatie als staatsdiensten met afzonderlijk beheer;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, zoals gewijzigd;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de inwerkingtreding van dit besluit onverwijld dient te geschieden,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2, derde lid, van het ministerieel besluit van 24 april 1989 houdende wijziging van de ministeriële besluiten van 13 december 1967, 25 september 1968, 3 november 1971 en 21 juni 1978 houdende oprichting bij het Algemeen Rijksarchief van een Navorsings- en Studiecentrum voor de Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog wordt als volgt gewijzigd :

Dit personeel zal bezoldigd worden volgens het stelsel geldend in de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, namelijk de directeur als hoofd van een afdeling en het ander wetenschappelijk personeel als werkleider-geaggregeerde, werkleider, eerstaanwezende assistent, assistent of attaché.

Brussel, 4 april 1991.

L. TOBACK.